

# BILTEN

## Europski poslovi u Hrvatskom saboru



Bilten Europski poslovi u Hrvatskom saboru mjeseca je publikacija Odjela za europske poslove Sabora. Bilten sadržava informacije o obavljanju europskih poslova u Saboru, pravnim aktima koje institucije Unije dostavljaju nacionalnim parlamentima te o međuparlamentarnoj suradnji.

Bilten br. 27

Studeni 2016.

Sadržaj: str.

Tema broja	1
Izravno dostavljeni pravni akti	2
Europske unije	
Iz Europskog parlamenta	
Meduparlamentarna suradnja u Europskoj uniji	10

### Tema broja

#### Program rada Europske komisije za 2017.

Europska komisija predstavila je 25. listopada 2016. [Program rada za 2017.](#), u kojem utvrđuje ključne inicijative za sljedeću godinu, a koje se ove godine temelje na [10 političkih smjernica](#) predsjednika komisije Jean-Claude Junckera iz srpnja 2014. Program rada sastavljen je od Komunikacije i pet priloga:

- ⇒ Prilog I. koji sadržava 21 inicijativu koje će Komisija predstaviti tijekom sljedeće godine, koje su usredotočene na konkretne mјere za provedbu političkih smjernica ove Komisije:
  - Inicijativa za mlade
  - Provedba Akcijskog plana za kružno gospodarstvo
  - Financijski okvir poslije 2020.
  - Provedba Strategije jedinstvenog digitalnog tržišta za Europu
  - Provedba Strategije za energetsku uniju: smanjenje emisija u cestovnom i zračnom prometu
  - Provedba Strategije unutarnjeg tržišta
  - Poštenije oporezivanje poduzeća
  - Provedba Svemirske strategije za Europu
  - Provedba Akcijskog plana za uniju tržišta kapitala
  - Jaka Unija izgrađena na jakoj Ekonomskoj i monetarnoj uniji
  - Europski stup socijalnih prava
  - Provedba Strategije trgovina za sve
  - Paket zaštite podataka
  - Napredak prema učinkovitoj sigurnosnoj uniji
  - Provedba Europske agende o migracijama
  - Provedba Akcijskog plana za europsku obranu
  - Provedba globalne strategije Europske unije
  - EU strategija za Siriju
  - Partnerstvo Afrika – Europska unija
  - Modernizacija postupka komitologije
  - Strateški pristup provedbi zakonodavstva EU-a
- ⇒ Prilog II. koji sadržava 18 novih prijedloga u okviru programa REFIT, a kojima je cilj poboljšanje kvalitete postojećeg zakonodavstva Europske unije
- ⇒ Prilog III. koji sadržava 35 prioritetnih prijedloga zakonodavnih akata koji su u postupku donošenja, a čije bi donošenje u Parlamentu i Vijeću znatno pridonijelo ostvarivanju ciljeva
- ⇒ Prilog IV. koji sadržava 19 prijedloga zakonodavnih akata koji su u postupku donošenja ali koji su tehnički zastarjeli
- ⇒ Prilog V. koji sadržava 16 zakonodavnih akata koje Komisija namjerava staviti izvan snage.

Tijekom sljedećih tjedana Komisija će s Europskim parlamentom i Vijećem usuglasiti zajedničku izjavu trojice predsjednika ovih institucija o općim ciljevima i prioritetima za 2017. kojom će se utvrditi prioritetni prijedlozi u zakonodavnom postupku. Uz inicijative sadržane u Programu rada Komisija ima i tekuće obveze provedbe politika i postojećeg zakonodavstva, a po potrebi Komisija može poduzimati i neplanirane inicijative kao odgovor na događaje koji zahtijevaju djelovanje na europskoj razini.



## Izravno dostavljeni pravni akti Europske unije

Prema odredbi Protokola br. 1 o ulozi nacionalnih parlamenta Ugovora iz Lisabona, institucije Unije izravno dostavljaju nacionalnim parlamentima sve prijedloge obvezujućih zakonodavnih i nezakonodavnih akata kao i druge neobvezujuće akte. Izravno dostavljeni akti objavljaju se dnevno na [mrežnoj stranici Hrvatskoga sabora](#) s informacijama o oznaci akta, postupku donošenja, datumu dostave i rokom za provjeru načela supsidijarnosti.

U razdoblju od 1. do 31. listopada 2016. institucije Europske unije izravno su dostavile Hrvatskom saboru ukupno 82 pravna akta na hrvatskom jeziku, od toga 52 prijedloga obvezujućih akata u zakonodavnom i nezakonodavnom postupku i 30 neobvezujućih pravnih akata.

### **Izravno dostavljeni prijedlozi akata u zakonodavnom postupku**

Prijedlozi akata u zakonodavnom postupku obuhvaćaju prijedloge uredbi, direktiva i odluka koje u redovnom ili posebnom zakonodavnom postupku donose institucije Europske unije. U postupku donošenja zakonodavnih akata koji su u podijeljenoj nadležnosti između Europske unije i država članica, nacionalni parlamenti sudjeluju provjerom poštovanja načela supsidijarnosti u roku od osam tjedana od objave akta na službenim jezicima Unije.

Radi lakšeg praćenja izravno dostavljenih prijedloga zakonodavnih akata, akti su razvrstani prema nadležnostima odbora u Europskom parlamentu, a prijedlozi zakonodavnih akata koje Komisija objavljuje u okviru inicijativa iz godišnjih programa rada uz naziv akta sadrže i naziv inicijative iz koje proizlaze.

### **PRORAČUNI**

Oznaka akta	Naziv prijedloga zakonodavnog akta	Datum dostave Rok za supsidijarnost
<a href="#">COM (2016) 582</a>	Prijedlog uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o izmjeni Uredbe (EZ, Euratom) br. 480/2009 o osnivanju Jamstvenog fonda za vanjska djelovanja – <b>inicijativa – Bolje upravljanje migracijama</b>	3. 10. 2016. 30. 11. 2016.
<a href="#">COM (2016) 583</a>	Prijedlog odluke Europskog parlamenta i Vijeća o izmjeni Odluke br. 466/2014/EU kojom se dodjeljuje jamstvo EU-a Europskoj investicijskoj banci protiv gubitaka u okviru finansijskih operacija kojima se podržavaju ulagački projekti izvan Unije – <b>inicijativa – Bolje upravljanje migracijama</b>	3. 10. 2016. 30. 11. 2016.
<a href="#">COM (2016) 624</a>	Prijedlog odluke Europskog parlamenta i Vijeća o mobilizaciji pričuve za nepredviđene izdatke za 2016.	10. 10. 2016. /
<a href="#">COM (2016) 623</a>	Nacrt izmjene Proračuna br. 4 u pogledu Općeg proračuna za 2016. - Ažuriranje odobrenih sredstava kako bi se u obzir uzeli najnovija kretanja u domeni migracija i sigurnosti, smanjenje odobrenih sredstava za plaćanje i preuzimanje obveza kao rezultat globalnog prijenosa, produljenje trajanja EFSU-a, izmjena plana radnih mesta u Frontexu i ažuriranje odobrenih sredstava prihoda (vlastita sredstva)	10. 10. 2016. /
<a href="#">COM (2016) 680</a>	Nacrt izmjene Proračuna br. 6 za Opći proračun za 2016. uz prijedlog za mobilizaciju Fonda solidarnosti Europske unije radi pružanja pomoći Njemačkoj	19. 10. 2016. /
<a href="#">COM (2016) 681</a>	Prijedlog odluke Europskog parlamenta i Vijeća o mobilizaciji Fonda solidarnosti Europske unije radi pružanja pomoći Njemačkoj	19. 10. 2016. Isključiva nadležnost EU
<a href="#">COM (2016) 660</a>	Nacrt izmjene Proračuna br. 5 za Opći proračun za 2016. - Provedba Odluke o vlastitim sredstvima br. 2014/335/EU nakon zaključenja postupka ratifikacije i njezina stupanja na snagu 1. listopada 2016.	19. 10. 2016. /
<a href="#">COM (2016) 679</a>	Pismo izmjene br. 1 za Nacrt općeg proračuna za 2017. - Ažuriranje procijenjenih potreba za poljoprivredne rashode i ribarstvo Jačanje uspješnih programa i instrumenata za održivi rast Migracijski program, plan za vanjska ulaganja i sigurnost Tehničke prilagodbe povezane s agencijama i administrativnim rashodima Povećanje prihoda vezanih s novčanim kaznama	28. 10. 2016. /
<a href="#">COM (2016) 678</a>	Prijedlog odluke Europskog parlamenta i Vijeća o mobilizaciji pričuve za nepredviđene izdatke za 2017.	28. 10. 2016. /



### PRAVNA PITANJA

Oznaka akta	Naziv prijedloga zakonodavnog akta	Datum dostave Rok za supsidiarnost
<a href="#"><u>COM (2016) 596</u></a>	Prijedlog direktive Europskog parlamenta i Vijeća o određenim dopuštenim upotrebama djela i drugih sadržaja koji su zaštićeni autorskim pravom i srodnim pravima u korist slijepih i slabovidnih osoba ili osoba koje imaju druge smetnje pri čitanju tiskanog teksta i o izmjeni Direktive 2001/29/EZ o usklajivanju određenih aspekata autorskog i srodnih prava u informacijskom društvu - <b>inicijativa - Provedba strategije Jedinstvenog digitalnog tržišta</b>	3. 10. 2016. 30. 11. 2016.
<a href="#"><u>COM (2016) 595</u></a>	Prijedlog uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o prekograničnoj razmjени između Unije i trećih zemalja primjeraka u pristupačnim formatima određenih djela i drugih sadržaja zaštićenih autorskim pravom i srodnim pravima u korist slijepih i slabovidnih osoba ili osoba koje imaju druge smetnje pri čitanju otisnutog teksta - <b>inicijativa - Provedba strategije Jedinstvenog digitalnog tržišta</b>	3. 10. 2016. 30. 11. 2016.
<a href="#"><u>COM (2016) 593</u></a>	Prijedlog direktive Europskog parlamenta i Vijeća o autorskim pravima na jedinstvenom digitalnom tržištu - <b>inicijativa - Provedba strategije Jedinstvenog digitalnog tržišta</b>	4. 10. 2016. 30. 11. 2016.
<a href="#"><u>COM (2016) 594</u></a>	Prijedlog uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o utvrđivanju propisa o ostvarivanju autorskog prava i srodnih prava koja se primjenjuju na određena internetska emitiranja organizacija za radiodifuziju te reemitiranja televizijskih i radijskih programa - <b>inicijativa - Provedba strategije Jedinstvenog digitalnog tržišta</b>	4. 10. 2016. 30. 11. 2016.
<a href="#"><u>COM (2016) 702</u></a>	Prijedlog uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o žigu Europske unije (kodificirani tekst) (Tekst značajan za EGP)	31. 10. 2016.

### INDUSTRija, ISTRAŽIVANJE I ENERGIJA

Oznaka akta	Naziv prijedloga zakonodavnog akta	Datum dostave Rok za supsidiarnost
<a href="#"><u>COM (2016) 589</u></a>	Prijedlog uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o izmjeni uredaba (EU) br. 1316/2013 i (EU) br. 283/2014 u pogledu promicanja internetske povezivosti u lokalnim zajednicama - <b>inicijativa - Provedba strategije Jedinstvenog digitalnog tržišta</b>	3. 10. 2016. 30. 11. 2016.
<a href="#"><u>COM (2016) 591</u></a>	Prijedlog uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o osnivanju Tijela europskih regulatora za elektroničke komunikacije - <b>inicijativa - Provedba strategije Jedinstvenog digitalnog tržišta</b>	12. 10. 2016. 12. 12. 2016
<a href="#"><u>COM (2016) 590</u></a>	Prijedlog direktive Europskog parlamenta i Vijeća o Europskom zakoniku elektroničkih komunikacija - <b>inicijativa - Provedba strategije Jedinstvenog digitalnog tržišta</b>	13. 10. 2016. 19. 12. 2016.
<a href="#"><u>COM (2016) 662</u></a>	Prijedlog odluke Europskog parlamenta i Vijeća o sudjelovanju Unije u Partnerstvu za istraživanja i inovacije na mediteranskom području (PRIMA), koje zajednički provodi nekoliko država članica	21. 10. 2016. 20. 12. 2016

### KULTURA I OBRAZOVANJE

Oznaka akta	Naziv prijedloga zakonodavnog akta	Datum dostave Rok za supsidiarnost
<a href="#"><u>COM (2016) 625</u></a>	Prijedlog odluke Europskog parlamenta i Vijeća o zajedničkom okviru za pružanje boljih usluga za vještine i kvalifikacije (Europass) i o stavljanju izvan snage Odluke br. 2241/2004/EZ - <b>inicijativa - Program novih vještina za Europu</b>	4. 10. 2016. 30. 11. 2016.

### RAZVOJ

Oznaka akta	Naziv prijedloga zakonodavnog akta	Datum dostave Rok za supsidiarnost
<a href="#"><u>COM (2016) 586</u></a>	Prijedlog uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o Europskom fondu za održivi razvoj (EFOR) i uspostavljanju jamstva EFOR-a i Jamstvenog fonda EFOR-a	19. 10. 2016. 19. 12. 2016.



## Izbor izravno dostavljenih neobvezujućih pravnih akata Europske unije

Institucije Europske unije neobvezujućim pravnim aktima kao što su preporuke i mišljenja, komunikacije, izvješća, rezolucije, deklaracije, zelene i bijele knjige definiraju i planiraju provedbu pojedinih politika Europske unije i omogućuju državama članicama odgovarajuću pripremu sudjelovanja u zakonodavnim postupcima.

Od izravno dostavljenih neobvezujućih pravnih akata izdvajamo jednu komunikaciju i novi prijedlog međuinstitucijskog sporazuma.

### Komunikacija Komisije Europskom parlamentu, Vijeću, Europskom gospodarskom socijalnom odboru i Odboru regija Tri godine provedbe Jamstva za mlade i Inicijative za zapošljavanje mlađih COM (2016) 646

Jamstvo za mlade politička je obveza koju su sve države članice preuzele usvajanjem preporuka Vijeća iz travnja 2013. prema kojima države moraju mladima omogućiti kvalitetnu ponudu za posao, nastavak obrazovanja, naukovanje ili pripravnštvo u roku od četiri mjeseca od završetka formalnog obrazovanja. Istdobno pokrenuta je Inicijativa za zapošljavanje mlađih kao financijski program za olakšavanje uspostave Jamstva za mlade. Države članice donijele su planove za provedbu Jamstva za mlade, a njihova provedba nadzire se u okviru Europskog semestra.

Komisija tri godine nakon pokretanja programa u ovoj Komunikaciji opisuje dosadašnji napredak te ističe da se u Europskoj uniji, iako je nezaposlenost mlađih i dalje ključni problem u mnogim državama članicama, smanjila godišnja stopa nezaposlenosti mlađih.

### Prijedlog međuinstitucijskog sporazuma o obveznom registru transparentnosti COM (2016) 627

Komisija predlaže uspostavu obveznog registra transparentnosti koji bi obuhvatio tri institucije Europske unije – Europski parlament, Vijeće i Komisiju, a kojim se želi uspostaviti čvrst sustav osiguranja transparentnosti lobiranja. Prijedlog se temelji na postojećem dobrovoljnem registru transparentnosti EP-a i Komisije uz uvođenje istih minimalnih standarda za sve tri institucije prema kojima bi sastanci s donositeljima odluka iz triju institucija postali uvjetovani prethodnim upisom u registar transparentnosti. Subjekti upisani u registar koji ne budu poštovali pravila kodeksa ponašanja za lobiste mogli bi se suočiti s privremenim ukidanjem svojih interakcija s institucijama ili uklanjanjem iz postojećeg registra.

Ovom prijedlogu Komisije prethodilo je javno savjetovanje u kojem je sudjelovalo 975 građana i 783 pravnih osoba.

## Iz Europskog parlamenta

### Informacija predstavnice Hrvatskoga sabora u Europskom parlamentu o plenarnoj sjednici Europskog parlamenta, Strasbourg, 3. - 6. listopada 2016.

Ključna rasprava plenarne sjednice bila je posvećena pripremama za sastanak Europskog vijeća (EV) koji se održao 20. i 21. listopada, na kojem su šefovi država ili vlada raspravljali o najnovijim događanjima i napretku u pogledu sveobuhvatnog pristupa migracijama, trgovinskim pitanjima, uključujući budućnost trgovinske politike EU-a, te o politikama EU-a u vezi s odnosima s Rusijom. Tijekom rasprave vidljiva je bila (tradicionalna) podjelenost na zagovornike (EPP, ECR, ALDE), skeptike (S&D, EFDD) i protivnike (Zeleni/ESS, GUE/NGL, ENF) Transatlanskog trgovinsko-investicijskog sporazuma (TTIP) i Sveobuhvatnog gospodarskog i trgovinskog sporazuma između EU-a i Kanade (CETA). Većina zastupnika pozdravila je najavu britanske premjerke Therese May da će aktivirati čl. 50. UEU-a, odnosno započeti pregovore o povlačenju UK iz EU-a, u ožujku 2017.

Nakon dogovora postignutog u Vijeću, EP je dao suglasnost za sklapanje Pariškog sporazuma donesenog u sklopu Okvirne konvencije UN-a o klimatskim promjenama (COP 21) u prosincu 2015., čime su stvoreni uvjeti (ratifikacija najmanje 55 stranaka Konvencije koje odgovaraju za najmanje 55% procijenjenih globalnih emisija stakleničkih plinova) za stupanje na snagu Sporazuma sljedećeg mjeseca.



Povodom ratifikacije Pariškog sporazuma zastupnicima se obratio glavni tajnik UN-a Ban Ki-moon koji je naglasio važnost ove ratifikacije i pozdravio dugogodišnju predanost EU-a borbi protiv klimatskih promjena. U sklopu sjednice usvojena je i [nezakonodavna rezolucija](#) o provedbi Pariškog sporazuma i Konferenciji UN-a o klimatskim promjenama koja će se održati 2016. u Marakešu (COP22) u kojoj se apelira na razvijene zemlje, a naročito na EU, da drastično smanje svoje emisije stakleničkih plinova.

Na [dnevnom redu](#) sjednice bile su i rasprave o sljedećim temama:

- (i) Izbjegavanje sukoba interesa bivših i sadašnjih članova EK. Raspravu su potaknuli nedavni slučajevi bivšeg predsjednika EK Joséa Manuela Barrosa koji je postao neizvršni direktor u londonskoj podružnici američke investicijske banke Goldman Sachs, sa savjetodavnom ulogom u pogledu postupka povlačenja UK iz EU-a, te bivše nizozemske povjerenice Neelie Kroes koja nije prijavila svoju direktorskiju poziciju u *offshore* tvrtki na Bahamima dok je obnašala dužnost članice EK. [Zabrinutost](#) oko Barrosove nove funkcije izrazila je i europska pučka braniteljica Emily O'Reilly. Slučaj N. Kroes privukao je pažnju javnosti nakon objave tzv. „[Bahamas leaks](#)“ - niza podataka o više od 175 000 tvrtki, zaklada i fundacija registriranih na Bahamima koje je Međunarodni konzorcij istraživačkih novinara (ICIJ) objavio 21. rujna 2016. Objavljeni podaci sadrže imena direktora i nekih vlasnika tih poslovnih subjekata. Zastupnici su podčrtali nužnost temeljne revizije i pooštovanja Kodeksa ponašanja za povjerenike EU-a, kako bi se spriječio sukob interesa povjerenika i kako bi se vratilo povjerenje građana u europske političke institucije. Založili su se da se produži vrijeme prije nego što se povjerenik može eventualno zaposliti u privatnom sektoru, a zatražili su i striktne sankcije ako se prekrše pravila. Član EK zadužen za ekonomski i financijski poslove, oporezivanje i carinu Pierre Moscovici podsjetio je da su za članove EK već na snazi stroga pravila u pogledu sukoba interesa. Komisija propituje kako potonja uskladiti i s osobnom odgovornošću.
- (ii) Stanje u Calaisu. Zastupnici su izrazili zabrinutost zbog „neprihvatljive“ situacije u i oko francuskog lučkog grada Calaisa gdje migranti/tražitelji azila koji žive u ilegalnim kampovima, tzv. „džunglama“, u neprihvatljivim uvjetima pokušavaju ilegalno doći u UK na kamionima kroz *Channel Tunnel* ili na trajektima koji prelaze *la Manche* te su pozvali EK, francuske i britanske vlasti da zajedničkim naporima pronađu trajno rješenje ovog problema. Član EK zadužen za migracije, unutarnje poslove i građanstvo Dimitris Avramopoulos kazao je da EK poduzima potrebne korake u cilju osiguravanja pravilnog funkciranja graničnog prijelaza, unapređenja upravljanja tokova migranata i jamčenja boljih životnih uvjeta za migrante i tražitelje azila. Pozdravio je plan francuske vlade da zatvori izbjeglički kamp u Calaisu do kraja o.g. Prema UNHCR-u deset ljudi poginulo je pokušavajući prijeći *Channel Tunnel* od početka lipnja 2015.
- (iii) *InterRail* karta za putovanje željeznicom za 18. rođendan. Inicijativa za poticanje mobilnosti mladih koja dolazi od zastupnika EP-a poziva EK da, u bliskoj suradnji sa željezničkim tvrtkama i državama članicama, razmotri što je prije moguće pokretanje novog programa, kao i odgovarajuće izvore financiranja, kojim bi svi građani koji borave na teritoriju EU-a dobili besplatnu *InterRail* kartu za putovanje željeznicom za njihov 18. rođendan. Za države članice koje nisu u sustavu *InterRaila* (Estonija, Latvija, Litva, Malta i Cipar) razmatra se uključenje i drugih načina prijevoza, poput brodova ili autobusa. Prema podacima EK *InterRail* koristi 300 000 osoba godišnje, karta košta između 200 i 480 eura i vrijedi 30 dana. Članica EK zadužena za promet Violeta Bulc načelno je podržala ovu inicijativu, kazavši da će EK pažljivo procijeniti potencijalnu dobit i troškove te istražiti izvore financiranja kao i administrativnu izvedivost samog projekta.
- (iv) Budućnost telekomunikacija, pravedna uporaba i pozivi unutar EU-a. Zastupnici su raspravljali o [revidiranom nacrtu pravila](#) za izbjegavanje zlouporaba u pogledu ukidanja naknada za *roaming* u lipnju 2017. koji je *kolegij* povjerenika usuglasio 21. rujna 2016. i putem kojega korisnici ne bi trebali biti vremenski ili količinski ograničeni pri uporabi mobilnog uređaja u drugim državama članicama EU-a. Istovremeno, novim bi se pristupom operaterima osigurao čvrst zaštitni mehanizam protiv moguće zlouporabe koji će se temeljiti na načelu boravišta ili čestog i duljeg boravka u državi članici u kojoj se nalazi pružatelj usluga *roaminga*. Konačan zakonodavni prijedlog EK će donijeti do najkasnije 15. prosinca 2016., nakon savjetovanja s Tijelom europskih regulatora za elektroničke komunikacije, državama članicama i zainteresiranim javnosti. Zastupnici su naglasili potrebu za daljnijim pojašnjanjem pravila „pravedne uporabe“ te pozvali EK da vodi računa o zaštiti podataka i privatnosti potrošača.
- (v) Ured europskog javnog tužitelja i Eurojust. Nastavno na predmetnu raspravu, temeljem pitanja za usmeni odgovor koje je Odbor za građanske slobode, pravosuđe i unutarnje poslove EP-a (LIBE) uputio Vijeću i EK zastupnici su donijeli [nezakonodavnu rezoluciju](#) o Uredu europskog javnog tužitelja (EPPO) i Eurojustu u kojoj EP potvrđuje svoju dugotrajnu potporu uspostavi učinkovitog i neovisnog EPPO-a kako bi se smanjila sadašnja rascjepkanost u nastojanjima tijela kaznenog progona da se zaštiti proračun EU-a i ujedno ojačala borba protiv prijevara u EU-u. Slovačko predsjedništvo nado se postizanju dogovora o ovim zakonodavnim prijedlozima do kraja o.g.



(vi) Međuinstitucijski sporazum o registru transparentnosti. Slijedom najava, Komisija je 28. rujna 2016. predložila [obvezni register transparentnosti](#) koji će obuhvatiti sve institucije EU-a - EP, Vijeće i EK. Zastupnici su pozdravili prijedlog Međuinstitucijskog sporazuma i naglasili važnost transparentnosti za poboljšanje demokratskog legitimite i vraćanje povjerenja građana u EU. Pojedini zastupnici založili su se i za reviziju pravila o sukobu interesa i kodeksa ponašanja dužnosnika EU-a. Međuinstitucijski pregovori o ovom zakonodavnem aktu počet će početkom 2017. Ispred EK pregovore će voditi prvi potpredsjednik Frans Timmermans. EP i Vijeće tek trebaju imenovati svoje pregovaračke timove.

### I. Zakonodavne aktivnosti Europskog parlamenta.

U okviru redovnog zakonodavnog postupka nakon prethodnih rasprava EP je usvojio dva stajališta u prvom čitanju (u formi zakonodavne rezolucije) radi donošenja sljedećih zakonodavnih akata EU-a:

- ⇒ Direktive o [privremenoj pravnoj pomoći za osumnjičene ili optužene osobe lišene slobode i pravnoj pomoći u postupcima na temelju europskog uhidbenog naloga](#) (COM (2013) 824). Prijedlog zakonodavnog akta uvršten je u Radni program HS-a za razmatranje stajališta RH za 2014. pod r.br. 42.
- ⇒ izmjene Uredbe Vijeća (EZ) br. 1236/2005 o trgovini određenom robom koja bi se mogla koristiti za izvršenje smrtne kazne, mučenje ili drugo okrutno, nečovječno ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavaњe (COM (2014) 001).

U okviru posebnog zakonodavnog postupka EP je dao suglasnost za sklapanje Pariškog sporazuma donesenog u sklopu Okvirne konvencije UN-a o klimatskim promjenama te odobrio Prijedlog odluke Vijeća o strateškoj suradnji između kineskog Ministarstva javne sigurnosti i Europola.

### II. Ostalo.

1. Na marginama sjednice ECON je u kontekstu strukturnog dijaloga s EK održao javno saslušanje o obustavljanju europskih strukturnih i investicijskih fondova Španjolskoj i Portugalu nakon što je [Vijeće](#) 12. srpnja 2016. utvrdilo da Portugal i Španjolska nisu poduzeli učinkovito djelovanje kao odgovor na preporuke o mjerama za ispravljanje svojih prekomjernih deficitova. Odluka Vijeća pravno obvezuje EK da predloži privremenu obustavu financiranja projekata. Članica EK zadužena za regionalnu politiku Corina Cretu kazala je da bi se ova obustava trebala odnositi samo na nove projekte te je izrazila nadu da će dvije vlade izaći s adekvatnim prijedlozima za ispravljanje svojih prekomjernih proračunskih deficitova do sredine listopada o.g., u skladu s preporukama EK, čime bi se obustava financiranja dokinula. Zastupnici su bili mišljenja da bi obustava europskih strukturnih i investicijskih (ESI) fondova Španjolskoj i Portugalu bila kontraproduktivna budući da bi našteta najranjivijem sloju stanovništva i regijama.

2. Glavni pregovarač EP-a za predstojeće pregovore o Brexitu Guy Verhofstadt najavio je donošenje nezakonodavne rezolucije sa stajalištima, osobito u pogledu *red lines* (četiri osnovna načela slobode kretanja osoba, roba, kapitala i usluga), i preporukama EP-a za pregovore o Brexitu, najvjerojatnije u ožujku ili travnju 2017., nakon što UK formalno aktivira postupak povlačenja iz EU-a, a prije nego što Vijeće usvoji svoj pregovarački mandat. Verhofstad je ponovio da je EP čvrstog stajališta da neće biti nikakvih pred-pregovora, odnosno da pregovori o povlačenju ne mogu nikako početi prije nego što UK aktivira čl. 50 UEU-a. Imajući u vidu sljedeće europske izbore naglasio je važnost zaključenja pregovora prije izbora 2019.

3. Sljedeći predsjednik EP-a. Dva najveća kluba zastupnika u EP-u, EPP i S&D, imajući u vidu rezultate europskih izbora održanih u svibnju 2014., u lipnju 2014. postigle su tzv. *džentmenski dogovor* o podjeli mandata predsjednika EP-a u osmom sazivu na način da će u prvoj polovici mandata ovu funkciju obnašati kandidat skupine S&D, dok će u drugoj polovici mandata na istu biti kandidiran kandidat skupine EPP.

Na mjesto predsjednika EP-a u prvoj polovici tekućeg saziva izabran je Nijemac Martin Schulz iz kluba zastupnika S&D-a. Schulz je prvi predsjednik u povijesti EP-a koji je ponovno izabran na ovu dužnost, na konstituirajućoj sjednici osmog saziva u srpnju 2014., a na čelu EP-a bit će do siječnja 2017. Klub zastupnika S&D-a, kao uostalom i sam Schulz, zagovara njegovu kandidaturu za predsjednika EP-u i u drugoj polovici tekućeg saziva. Potporu Schulzovoj ponovnoj kandidaturi dao je i predsjednik EK Juncker. Očekivano, klub zastupnika EPP-a u više je navrata izrazio nezadovoljstvo ovim aranžmanom te će u prosincu 2016. održati unutarstranačke izbore za kandidata za predsjednika EP-a u razdoblju 2017.-2019. Kao mogući kandidati za sada se spominju Francuz Alain Lamassoure, Irkinja Mairead McGuinness i Slovenac Alojz Peterle.



## Informacija predstavnice Hrvatskoga sabora u Europskom parlamentu o plenarnoj sjednici Europskog parlamenta, Strasbourg, 24. - 27. listopada 2016.

Ključna rasprava plenarne sjednice bila je posvećena sastanku Europskog vijeća (EV) od 20. i 21. listopada 2016. na kojem su šefovi država ili vlada raspravljali i donijeli zaključke o migracijama, trgovini, drugim gospodarskim i globalnim pitanjima te o vanjskim odnosima. U raspravi sa zastupnicima dominirala su pitanja budućnosti trgovinske politike EU-a, osobito u kontekstu očekivanog potpisivanja Sveobuhvatnog gospodarskog i trgovinskog sporazuma između EU-a i Kanade (CETA), odnosno uloženog veta belgijskog regionalnog Parlamenta na potpisivanje Sporazuma, odnosa EU-a i Rusije i ulozi Rusije u Siriji, migracija te zaštite vanjskih granica EU-a. Ponovno je bila vidljiva podijeljenost na zagovornike (EPP, ECR, ALDE i djelomično EFDD i ENF), opreznije i suzdržanje u stajalištu (S&D) te protivnike (Zeleni/ESS, GUE/NGL) CETA-e. Klubovi zastupnika EPP-a i ALDE-a kritički su se osvrnuli i na činjenicu da je CETA-a tzv. „mješoviti sporazum“, odnosno sporazum podijeljene nadležnosti između EU-a i država članica koji podliježe ratifikaciji država članica u skladu s njihovim ustavnim odredbama, te su zastupali stajalište da bi CETA-a trebala biti u cijelosti u nadležnosti EU-a. Zastupnici su ponovili i poziv državama članicama da poštuju načelo solidarnosti i da se pridržavaju preuzetih obaveza u području migracija, a izraženo je i žaljenje da EV nije posvetio veću pažnju mehanizmu za premještanje i preseljenje izbjeglica i tražitelja azila kao i položaju migranata u Italiji i Grčkoj. U raspravi je sudjelovao i predsjednik Europske komisije Jean-Claude Juncker koji je izrazio nadu da će se belgijska savezna vlada i regionalna tijela uspjeti postići dogovor i time omogućiti pravovremeno stupanje na snagu CETA-e. Istaknuo je da EU mora hitno ojačati svoje postojeće instrumente trgovinske zaštite, kao što je Komisija iznijela u svojoj Komunikaciji „Ususret čvrstim trgovinskim politikama EU-a u interesu radnih mjesti i rasta“. Juncker je istaknuo napredak u upravljanju migracijskim tokovima u okviru Izjave EU-a i Turske i pozdravio potporu EV-a sljedećoj fazi Plana ulaganja za Europu, u kojoj Komisija predlaže udvostručenje kapaciteta i trajanja Europskog fonda za strateška ulaganja (EFSU).

Na dnevnom redu sjednice bile su i rasprave o sljedećim temama:

(i) Program rada Komisije za 2017. Prvi potpredsjednik EK Frans Timmermans zastupnicima je predstavio netom usvojeni Program rada Komisije za 2017. koji je usredotočen na postizanje rezultata u 10 prioritetnih područja u skladu s političkim smjernicama Junckerove Komisije u cilju rješavanja izazova s kojima je EU suočena. U pripremi Programa rada za 2017. Komisija se savjetovala s EP-om i Vijećem u kontekstu novog Međuinstitucijskog sporazuma o boljoj izradi zakonodavstva. Podsjćamo, EP je u srpnju 2016. u cilju doprinosa izradi programa rada EK za iduću godinu donio rezoluciju o strateškim prioritetima za program rada Komisije za 2017. u kojoj je iznio svoje preporuke za 10 prioritetnih područja iz političkih smjernica za novu EK koje je predsjednik EK Juncker predstavio 15. srpnja 2014.

(ii) Revizija višegodišnjeg finansijskog okvira (VFO) u sredini programske razdoblja. U nezakonodavnoj rezoluciji o reviziji VFO-a u sredini razdoblja 2014.-2020. EP ističe zabrinutost zbog nedostatnosti sredstava koja su na raspolažanju unutar trenutačnog VFO-a i skreće pozornost na nove krize i prioritete koji su se pojavili u proteklih nekoliko godina, posebno na izbjegličku i migracijsku krizu, vanjske nepredviđene situacije, unutarnje sigurnosne probleme, krizu u poljoprivredi, financiranje EFSU-a i trajno visoku razinu nezaposlenosti, osobito među mladima. Na tragu svoje rezolucije iz srpnja 2016. EP naglašava da su za odgovarajući odgovor na spomenute izazove neophodna dodatna sredstva iz proračuna EU-a te revizija VFO-a pruža jedinstvenu priliku da se odgovori na trenutačne proračunske poteškoće koje predstavljaju prijetnju vjerodostojnosti EU-a.

Zastupnici su pozdravili predložene izmjene paketa VFO-a, posebice u pogledu fleksibilnosti, no izražavaju žaljenje zbog toga što Komisija nije predložila povećanje trenutačnih gornjih granica VFO-a, osobito u naslovima 1.a (Konkurentnost za rast i zapošljavanje), 1.b (Gospodarska, socijalna i teritorijalna kohezija), 3. (Sigurnost i građanstvo) i 4. (Globalna Europa), čime bi se pružilo jasno i održivo rješenje za financiranje procijenjenih potreba politika EU-a do kraja ovog razdoblja.

(iii) Opći proračun EU-a za 2017. U rezoluciji o stajalištu Vijeća o nacrtu općeg proračuna EU-a za finansijsku godinu 2017. EP je utvrdio ukupnu razinu odobrenih sredstava za 2017. na 160,7 milijardi eura u odobrenim sredstvima za preuzimanje obveza te na 136,8 milijardi eura u odobrenim sredstvima za preuzimanje obveza i odobrenim sredstvima za plaćanja. Vijeće je u svom stajalištu predložilo 156,38 milijardi eura za preuzimanje obveza i 133,79 milijardi eura za plaćanja, odnosno 1,28 milijarde eura manje u obvezama i 1,1 milijarde eura manje u plaćanjima, nego što je inicijalno predložila EK. Budući da je EP usvojio izmjene stajališta Vijeća, 28. listopada 2016. započeo je postupak mirenja u trajanju od tri tjedna, odnosno do 17. studenoga 2016., u okviru kojeg bi dvije institucije trebale postići zajedničko stajalište u odnosu na proračun.



(iv) Paket mjera za oporezivanje dobiti poduzeća. Član EK zadužen za ekonomske i finansijske poslove, oporezivanje i carinu Pierre Moscovici predstavio je dugo najavljeni [zakonodavni paket za reformu poreza na dobit](#) koji je EK donijela 25. listopada 2016. koji uključuje uvođenje konsolidirane osnovica poreza na dobit, odnosno donosi jedinstvena pravila za izračun oporezive dobiti. Novi sustav poreza na dobit (i) bit će obvezan za velike grupacije multinacionalnih poduzeća čije su mogućnosti agresivnog poreznog planiranja najveće, čime će se osigurati da se dobit trgovackih društava čiji su globalni prihodi viši od 750 milijuna eura godišnje oporezuje ondje gdje je ostvarena, (ii) popunit će rupe u zakonu povezane s premještanjem dobiti u porezne svrhe, (iii) potaknut će trgovacka društva da se više financiraju vlasničkim kapitalom i širenjem tržišta nego zaduživanjem te će (iv) poduprijeti inovacije davanjem poreznih poticaja za istraživanje i razvoj koji su povezani sa stvarnom gospodarskom aktivnošću.

(v) Godišnje izvješće Revizorskog suda za 2015. Prilikom predstavljanja [Godišnjeg izvješća Revizorskog suda za 2015.](#) predsjednik Revizorskog suda Klaus-Heiner Lehne upozorio je da su europske institucije u određenoj mjeri izgubile povjerenje građana EU-a te vraćanje povjerenja građana predstavlja glavni izazov za institucije EU-a u narednim mjesecima i godinama. Prvi korak u ponovnom stjecanju povjerenja građana u institucije EU-a je uvjeriti ih da EU vodi računa o pravilnoj potrošnji proračuna, smatra Lehne.

Od vanjskopolitičkih tema zastupnici su raspravljali te donijeli nezakonodavne rezolucije o [strategiji EU-a prema Iranu](#) nakon nuklearnog sporazuma, [ljudskim pravima i migracijama u trećim zemljama](#), [korporativnoj odgovornosti za ozbiljne povrede ljudskih prava](#) u trećim zemljama, [stanju na sjeveru Iraka/Mosulu](#), [položaju novinara u Turskoj](#) te o [nuklearnoj sigurnosti](#) i neširenju nuklearnog oružja. Donošenje nezakonodavne rezolucije o stanju u Bjelarusu najavljeno je za sljedeću plenarnu sjednicu. Raspravljano je i o obvezama EU-a i ulozi EP-a u Zajedničkom putu naprijed EU-a i Afganistana u vezi s pitanjima migracija.

Nakon prethodnih rasprava EP je u redovnom zakonodavnom postupku usvojio šest stajališta o prijedlozima zakonodavnih akata EU-a (dva stajališta odnose se na zakonodavne prijedloge iz radnih programa Hrvatskog sabora za razmatranje stajališta Republike Hrvatske) te u okviru posebnih zakonodavnih postupaka odobrio automatizirane razmjene daktiloskopskih podataka i podataka o DNK u Danskoj i dao suglasnost za sklapanje Sporazuma između EU-a i Kine o izuzeću od obveze posjedovanja vize za kratkotrajni boravak za nositelje diplomatskih putovnica.

Odobrene su izmjene proračuna br. 3/2016 EU-a za finansijsku godinu 2016. kako bi se osigurala dodatna sredstva u iznosu od 15,8 milijuna eura za sigurnost u europskim školama i institucijama EU-a te mobilizacija Europskog fonda za prilagodbu globalizaciji za zbrinjavanje radnika koji su postali tehnološki višak u Estoniji u sektoru nafta i kemikalije.

Zastupnici su nakon odgode u travnju 2016. slijedom preporuke nadležnog Odbora za proračunski nadzor (CONT) ponovno odbili dati razrješnicu glavnom tajniku Vijeća za izvršenje proračuna EV-a i Vijeća za finansijsku godinu 2014. U rezoluciji pridodanoj Odluci o razrješnici, EP šestu godinu za redom poziva Vijeće da stupi u pregovore s Parlamentom kako bi se zajamčilo njegovo pravo pristupa podacima o izvršenju proračuna Vijeća što ujedno podrazumijeva obvezu Vijeća da EP-u dostavi zatražene informacije.

Odobrene su razrješnice trima zajedničkim poduzećima (ARTEMIS, ENIAC i ITER) za izvršenje proračuna za finansijsku godinu 2014.

Na početku zasjedanja, nastavno na obavijest gg Andreja Plenkovića i Davora Ive Stiera o povlačenju s dužnosti zastupnika EP-a s učinkom od 14. listopada 2016. zbog imenovanja na nespojivu dužnost, predsjednik EP-a Schulz izvjestio je da je EP, u skladu s čl. 4. st. 1. i 3. Poslovnika, utvrdio dva slobodna zastupnička mesta s učinkom od tog datuma i o tome je obavijestio nadležno nacionalno tijelo.

Konferencija predsjednika EP-a 27. listopada donijela je odluku o dodjeli Nagrade Sakharov za slobodu misli za 2016. aktivisticama za prava žena Nadiji Murad i Lamiji Aji Bašar.

#### I. Zakonodavne aktivnosti Europskog parlamenta.

1. Redovni zakonodavni postupak. U okviru redovnog zakonodavnog postupka nakon prethodnih rasprava EP je usvojio četiri stajališta u drugom i dva stajališta u prvom čitanju (u formi zakonodavne rezolucije) radi donošenja sljedećih zakonodavnih akata EU-a:

a) drugo čitanje:

- i.) Uredbe o izmjeni Uredbe (EZ) br. 91/2003 o statistici željezničkog prijevoza u vezi s prikupljanjem podataka o robi, putnicima i nesrećama (COM(2013)611). Prijedlog zakonodavnog akta uvršten je u Radni program za razmatranje stajališta RH za 2014. pod r.br. 26.
- ii.) Uredbe o izmjeni Uredbe (EZ) br. 1365/2006 o statistici prijevoza robe na unutarnjim vodnim putovima u pogledu dodjele delegiranih i provedbenih ovlasti Komisiji radi donošenja određenih mjera (COM(2013)484).
- iii.) Direktive o lakšem pristupu internetskim stranicama i mobilnim aplikacijama tijela javnog sektora (COM (2012)721).



iv.) Uredbe o zaštitnim mjerama protiv organizama štetnih za bilje i o izmjeni uredaba (EU) br. 228/2013, (EU) br. 652/2014 i (EU) br. 1143/2014 EP-a i Vijeća te stavljanju izvan snage direktiva Vijeća 69/464/EEZ, 74/647/EEZ, 93/85/EEZ, 98/57/EZ, 2000/29/EZ, 2006/91/EZ i 2007/33/EZ (COM(2013)267).

b) prvo čitanje:

i.) izmjena Uredbe br. 1303/2013 u pogledu određenih odredaba povezanih s finansijskim upravljanjem za određene države članice koje su u poteškoćama ili kojima prijete ozbiljne poteškoće u odnosu na njihovu finansijsku stabilnost (COM(2016)418) koja omogućava isplate većih iznosa državi članici s privremenim proračunskim poteškoćama. Uredba stupa na snagu sljedećeg dana od dana objave u Službenom listu EU-a, u cijelosti je obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

ii.) amandmana o prijedlogu Direktive o pravnom okviru Unije za carinske prekršaje i sankcije (COM(2013) 884). Predmet je u skladu s čl. 61. st. 2., drugim podstavkom Poslovnika EP-a upućen natrag nadležnom Odboru za unutarnje tržište i zaštitu potrošača (IMCO) na ponovno razmatranje, u cilju postizanja dogovora u okviru međuinstitucijskih pregovora (trijalog). Prijedlog zakonodavnog akta uvršten je u Radni program za razmatranje stajališta RH za 2014. pod r.br. 25.

2. Posebni zakonodavni postupci (savjetovanje/suglasnost). U okviru posebnog zakonodavnog postupka EP je odobrio automatizirane razmjene daktiloskopskih podataka i podataka o DNK u Danskoj i dao suglasnost za sklapanje Sporazuma između EU-a i Kine o izuzeću od obveze posjedovanja vize za kratkotrajni boravak za nositelje diplomatskih putovnica.

## II. Aktivnosti hrvatskih zastupnika Europskog parlamenta.

Tijekom sjednice zastupnici EP-a iz Hrvatske uzimali su riječ u raspravama o pravnom okviru Unije za carinske prekršaje i sankcije, borbi protiv korupcije, ljudskim pravima i migracijama u trećim zemljama (sve Ivan Jakovčić), strategiji EU-a za ukapljeni prirodni plin i skladištenje plina (Jakovčić, Davor Škrlec), usklajivanju nadzora ribarstva u Europi (Jakovčić, Škrlec, Ruža Tomašić), poboljšanju povezanosti i dostupnosti prometne infrastrukture u srednjoj i istočnoj Europi (Jakovčić, Škrlec, Tomašić, Jozo Radoš), uspostavi mehanizma EU-a za demokraciju, vladavinu prava i temeljna prava (Tomašić, Marijana Petir), općem proračunu EU-a za 2017. (Ivana Maletić), provedbi prioriteta za 2016. u okviru europskog semestra (Maletić), lakšem pristupu internetskim stranicama i mobilnim aplikacijama tijela javnog sektora, trans masnim kiselinama (sve Jakovčić), zaključcima sa sastanka EV-a od 20. i 21. listopada 2016. (Tomašić, Dubravka Šuica, Jakovčić), predstavljanju godišnjeg izvješća Revizorskog suda za 2015. (Maletić), stanju na sjeveru Iraka/Mosulu (Tomašić, Petir), Europskoj volonterskoj službi (Jakovčić), strategiji EU-a za mlade 2013.-2015. (Tomašić) te o Prelasku s ljetnog na zimsko računanje vremena i obrnuto (Jakovčić).

Jednominutnu intervenciju o pitanjima od političke važnosti imali su Jozo Radoš na temu integracije država zapadnog Balkana (zB) u EU i Ivan Jakovčić na temu „alarmantnog stanja“ u pojedinim državama zB, odnosno Bosni i Hercegovini, Crnoj Gori te Kosovu.

Zapisnik s plenarne sjednice, transkripti rasprava i usvojeni tekstovi nakon jezične i pravne obrade bit će dostupni [ovdje](#). Sljedeća plenarna sjednica EP-a održat će se od 21. do 24. studenoga 2016. u Strasbourgu.

## Informacija o sastancima predstavnika nacionalnih parlamenta u Europskom parlamentu

Predstavnica Sabora sudjelovala je u listopadu 2016. na dva sastanka predstavnika nacionalnih parlamenta država članica Europske unije u Europskom parlamentu (tzv. *Monday Morning Meetings*), na kojima se raspravljalo:

10. listopada – o Europskom semestru,
20. listopada – o Europskom gospodarskom prostoru.

Bilješke sa sastanaka dostupne su na [intranetu](#) Sabora.



## Međuparlamentarna suradnja u Europskoj uniji

Međuparlamentarna suradnja u Europskoj uniji obuhvaća suradnju Europskog parlamenta s nacionalnim parlamentima i suradnju nacionalnih parlamenta u okviru parlamentarne dimenzije Vijećem.

### Osvrti na konferencije/sastanke

#### **28. rujna 2016. – Bruxelles – razmjena mišljenja zastupnika Europskog parlamenta i nacionalnih parlamenata država članica Europske unije o provedbi prioriteta za 2016. u okviru Europskog semestra**

U okviru redovite sjednice Odbora za ekonomsku i monetarnu politiku (ECON) Europskog parlamenta održana je razmjena mišljenja zastupnika EP-a i nacionalnih parlamenata država članica Europske unije o prijedlogu nezakonodavne rezolucije EP-a o Europskom semestru za usklajivanje ekonomske politike: provedba prioriteta za 2016. izvjestitelja Alfreda Santa (S&D, MT) i uloženim amandmanima. Prijedlog rezolucije sadrži osrt na ovogodišnji i preporuke za sljedeći ciklus Europskog semestra koji će započeti u studenome 2016. objavom Godišnjeg pregleda rasta (*Annual Growth Survey*) – strateškog dokumenta kojim se na godišnjoj razini definiraju ključni prioriteti gospodarske i proračunske politike za 2017., kako na razini EU-a, tako i na nacionalnoj razini, koje je potrebno uzeti u obzir pri planiranju nacionalne gospodarske politike.

U raspravi je istaknuto da države članice trebaju uložiti više napora u provedbi preporuka, a nacionalni parlamenti trebaju biti više uključeni u proces Europskog semestra. Konačno usvajanje rezolucije očekuje se na plenarnoj sjednici EP-a od 26. listopada 2016. Sljedeća razmjena mišljenja članova ECON-a sa zastupnicima nacionalnih parlamenata država članica održat će se početkom 2017. u Bruxellesu u okviru Europskog parlamentarnog tjedna.

#### **10. – 12. listopada 2016. – Barcelona - sastanak Odbora za prava žena u euromediterskoj regiji Parlamentarne skupštine Unije za Mediteran i treća konferencija na visokoj razini „Žene za Mediteran – Pokretačka snaga za razvoj i stabilnost“**

Glavne teme sastanka u Barceloni bile su: i) položaj žena u oružanim sukobima, ii) žene u postupku donošenja odluka, izazovi i perspektive i iii) žene i migracije. Sudionici sastanka pozvali su nacionalne parlamente da temeljem Opće deklaracije o ljudskim pravima iz 1948. promiču prava žena te ih potiču na aktivnije sudjelovanje u postupcima donošenja odluka za jačanje ljudskih prava. Također, referirali su se na kvotu zastupljenosti žena u odnosu na muškarce u postupku donošenja odluka tj. na zastupljenost žena na čelnim pozicijama u privatnom i javnom sektoru pozivajući se na rezoluciju Europskog parlamenta 2010-/2115(INI) o zastupljenosti žena od 30% do 2015., odnosno od 40% do 2020. Predloženo je da Tajništvo Unije za Mediteran pošalje pismo svim članicama podsjećajući ih na kvotu od 30% zastupljenosti žena do 2015.g. i kvotu od 40% do 2020.

#### **11. listopada 2016. – Bruxelles – međuparlamentarni sastanak odbora o kulturnom i kreativnom sektoru Europske unije**

Odbor za kulturu i obrazovanje (CULT) Europskog parlamenta organizirao je 11. listopada 2016. u Bruxellesu međuparlamentarni sastanak odbora pod naslovom „Kulturni i kreativni sektor u Europskoj uniji“ s ciljem razmjene mišljenja u okviru dva tematska panela o novim strategijama za promicanje kulturnog i kreativnog sektora EU-a te o poticanju sudjelovanja građana u kulturi. Prethodnoga dana u EP-u je prigodno obilježena [10. godišnjica filmske Nagrade LUX](#) koja se dodjeljuje svake godine u cilju promicanja europske kinematografije.

U raspravi u okviru prvog panela istaknut je značaj umjetničkih strukovnih udruga kao i suvremenih informatičkih tehnologija i socijalnih mreža za promicanje sudjelovanja građana u kulturi. Pozvano je na uspostavu europskih standarda za digitalizaciju kulturne baštine. Kao i u prvom panelu, prepoznat je značaj kulturnog i kreativnog sektora u kontekstu promicanja gospodarskog rasta i zapošljavanja, no podcrta se potreba za „isključivanjem“ kulture iz korporativnog sektora.

Tijekom rasprave u okviru drugog panela podcrten je značaj kulturnog i kreativnog sektora, kako u pogledu očuvanja i promicanja kulturne i jezične raznolikost, jačanja regionalnog, nacionalnog i europskog identiteta, tako i glede doprinosa konkurentnosti gospodarstva, rastu i zapošljavanju. Naglašena je potreba za osiguravanjem boljeg pristupa lokalnih zajednica kulturnim sadržajima kao i za poticanjem novih kulturnih izričaja.



## 12. listopada 2016. – Bruxelles – međuparlamentarni sastanak odbora „Ciljana revizija pravila o upućivanju radnika“

Odbor za zapošljavanje i socijalna pitanja (EMPL) Europskog parlamenta (EP) organizirao je 12. listopada 2016. u Bruxellesu razmjenu mišljenja između zastupnika EP-a i nacionalnih parlamenata država članica o ciljanoj reviziji Direktive 96/71/EZ EP-a i Vijeća od 16. prosinca 1996. o upućivanju radnika u okviru pružanja usluga, imajući u vidu nadolazeće međuinsticujske pregovore (trijalog) o ovom zakonodavnem prijedlogu. Sastankom je predsjedao predsjednik EMPL-a Thomas Händel, dok je ispred Europske komisije (EK) u raspravi sudjelovala povjerenica zadužena za zapošljavanje, socijalna pitanja, vještine i mobilnost radne snage Marianne Thyssen. U sklopu sastanka predstavljena je studija „[Direktiva o upućivanju radnika: trenutno stanje i izazovi](#)“.

Raspravu je obilježila podjela na „nove“ i „stare“ države članice, gdje su zastupnici iz „novih“ država članica ustrajno branili nacionalna stajališta ranije iznesena u okviru obrazloženih mišljenja, dok su zastupnici iz „starih“ država članica pozdravljali prijedlog ciljane revizije pravila za upućivanje radnika. Pojedini zastupnici kritički su se osvrnuli na odluku Komisije da nakon aktivacije mehanizma žutog kartona ne izmijeni ni povuče ovaj zakonodavni prijedlog, naglasivši da time „Komisija ignorira europske gradane“. Članica Europske komisije Thyssen ponovila je stajalište da upućivanje radnika ima prekogranični element i prekograničnu primjenu te je stoga razina Unije odgovarajuća razina djelovanja i potvrdila da će Komisija zadržati zakonodavni prijedlog u izvornom obliku.

Usvajanje prijedloga zakonodavne rezolucije o ovom zakonodavnem prijedlogu u prvom čitanju u EMPL-u predviđeno je za 25. travnja 2017.

### Aktivnosti službenika Hrvatskoga sabora

## 17. – 18. listopada 2016. – Bruxelles – radionica o nacionalnoj implementaciji Povelje Europske unije o temeljnim pravima za predstavnike nacionalnih parlamenata i predstavnike nacionalnih parlamenata u Europskom parlamentu u organizaciji Agencije Europske unije za temeljna prava

Na radionici je sudjelovala predstavnica stručne službe Hrvatskoga sabora pri Agenciji Europske unije za temeljna prava (FRA), tajnica Odbora za ljudska prava i prava nacionalnih manjina, Ružica Đikić.

Skup je organiziran s ciljem jačanja svijesti o važnosti praktične primjene Povelje u svakodnevnom radu, prije svega, parlamenata, a potom i izvršne i sudske vlasti zemalja članica.

Na sastanku su posebno istaknute prednosti i novine koje donosi Povelja u odnosu na druge zakonske instrumente Vijeća Europe i Ujedinjenih naroda u području ljudskih prava, osobito u odnosu na Europsku konvenciju o ljudskim pravima.

Kako je rečeno, Povelja predstavlja najmoderniji, sveobuhvatan, pravno obvezujući instrument, koji je do nesen kako bi se izričito priznala i učinila vidljivom uloga koju temeljna prava imaju u pravnom poretku Unije te ima istu pravnu snagu kao Ugovori EU. Povelja stoga čini primarno pravo EU-a te prema kojemu se ispituje valjanost sekundarnog zakonodavstva EU-a i nacionalnih mjer. Naglašeno je da Povelja pokriva ne samo politička već i gospodarska, socijalna i kulturna prava, uključujući i ona prava koja nikada do sada nisu bila uvrštena u usporedive dokumente, kao što su prava starijih osoba, zaštita okoliša i potrošača, ili pravo na slobodu poduzetništva, kao i pravo na dobru upravu, pristup dokumentima, ali i zabranu eugeničkih postupaka, te brojna druga prava. Predstavljena je i metodologija rada Europske komisije koja se koristi pri procjeni učinaka propisa u području ljudskih prava te Europskog vijeća i Europskog parlamenta.



### Najave međuparlamentarnih aktivnosti u Europskoj uniji za listopad 2016.

8. studeni međuparlamentarni sastanak odbora o zajedničkoj vanjskoj i sigurnosnoj politici (ZVSP), u organizaciji Odbora za vanjske poslove EP-a (AFET)
8. studeni međuparlamentarni sastanak odbora na temu „Prema boljem trošenju u podijeljenom upravljanju: model bolje suradnje u proračunskom nadzoru“, u organizaciji Odbora za proračunski nadzor EP-a (CONT)
28. studeni međuparlamentarni sastanak odbora o uspostavi Zajedničke skupine za parlamentarni nadzor (JPSG) Europola, u organizaciji Odbora za građanske slobode, pravosuđe i unutarnje poslove EP-a (LIBE)
29. studeni međuparlamentarni sastanak odbora o budućem razvoju EU-a, reformi izbornog zakona EU-a te prava na istragu EP-a, u organizaciji Odbora za ustavna pitanja EP-a (AFCO)

